- Samuel R. Gross, 'The American Advantage: The Value of Inefficient Litigation', (1987) 85 *Michigan LR* 734 ff
- Marcel Storme (ed), Rapprochement du Droit Judiciaire de l'Uion Européenne— Approximation of Judiciary Law in the European Union (1994)
- Yves Dezalay and Bryant G. Garth, Dealing in Virtue: International Commercial Arbitration and the Construction of a Transnational Legal Order (1996)
- Mirjan R. Damaska, Evidence Law Adrift (1997)
- Adrian A. Zuckerman (ed), Civil Justice in Crisis—Comparative Perspectives of Civil Procedure (1999)
- John A. Jolowicz, 'On the Comparison of Procedures', in James A. R. Nafziger and Symeon C. Symeonides (eds), Law and Justice in a Multistate World, Essays in Honor of Arthur T. von Mehren (2002), 721 ff.
- Konstantinos D. Kerameus, 'Angleichung des Zivilprozeßrechts in Europa', (2002) 66  $RabelsZ_1$
- Serge Guinchard et al., Droit processuel. Droit commun et comparé du procès (3rd edn, 2005) Harold Koch, 'Prozessrechtsvergleichung: Grundlage europäischer Verfahrensrechtspolitik und Kennzeichnung von Rechtskreisen', (2007) 15 Zeitschrift für Europäisches Privatrecht 735 ff.

#### CHAPTER 42

# COMPARATIVE LAW AND PRIVATE INTERNATIONAL LAW

### MATHIAS REIMANN

Michigan\*

1. Comparative Law as a Method of Study: Comparing Conflicts Regimes  (a) The Development of the Field (b) A Regional Survey (c) Fundamental Issues  2. Comparative Law as a Foundation: Assisting the Making of Conflicts Law (a) The International Unification of Conflicts Law (b) Modern Conflicts Legislation  3. Comparative Law as a Tool: Operating Conflicts Norms (a) Information about Foreign Law (b) Specific Comparative Analysis (c) The Construction of Routine Conflicts Norms 1380 1381	TO DECEMBE	
onflicts g of	(d) The Construction of Routine Conflicts Norms	
onflicts g of		
onflicts g of	(a) Information about Foreign Law	
onflicts g of	omparative Law as a Tool: Ol	ç
	Comparation Collincts Legislation	٥ -
	b) Modern Conflicts I :: 1 (	
	a) The International II-if-	
	Conflicts Law	
	Comparative Law as a Founda	2.
	(c) Fundamental Issues	
	(b) A Regional Survey	
	(a) The Development of the Field	
	Kegimes	
	Comparative Law as a Methoc	F
	II. Iraditional Interactions	II. In
1364	in minimate welanonship	: :

<sup>\*</sup> Thanks to Jacob Dolinger, Diego Fernandez-Arroyo, Alejandro Garro, Barbara Juenger, and especially Symeon Symeonides for the information they provided about comparative conflicts law in various regions of the world. Obviously, the responsibility for the text is entirely mine.

1395	IV. Concluding Remarks	IV.
1393	(b) The Coordination of Multiple Legal Orders	
1392	(a) The Impact of Universal Rights Norms	
1392	<ol><li>The Emergence of Fundamental Rights</li></ol>	
1391	(b) The Changing Role of Comparative Law	
1389	(a) From Cooperation to Command	
1389	1. The Europeanization of Private International Law	
Orders 1388	III. The Emergence and Impact of Supra-national Legal Orders 1388	Ξ.

COMPARATIVE law and private international law (conflict of laws)<sup>1</sup> have long had an intimate relationship (Section I). Traditionally, comparative law has interacted with private international law in three basic dimensions which can loosely be termed academic, legislative, and judicial: Comparative law has made private international law the object of scholarly study; it has assisted in the making of private international law rules; and it has provided a method for the application of existing conflicts norms (Section II). Recently, however, the emergence of supra-national legal orders has had a significant impact on the relationship between these disciplines, which are now jointly facing the challenges posed by the coexistence of overlapping legal regimes on multiple levels (Section III). These challenges can only be met through even greater cooperation than in the past (Section IV).

## I. AN INTIMATE RELATIONSHIP

Private international law has a more intimate relationship with comparative law than all the other subject-areas addressed in Part III of this *Handbook*. The main reason is that both disciplines deal with foreign legal systems—comparative law

potential conflicts between domestic and foreign law. Private international law has to deal with foreign law in all its three main branches. This is most obvious with regard to choice of law as its core, that is, the set of principles and rules telling decision-makers in transboundary cases which of the several involved jurisdictions laws they should apply. But it is also often true for questions of jurisdiction which may require looking at the respective foreign rules. Finally, the recognition of foreign judgments can easily raise questions about the law of the judgment's country of origin.

To be sure, significant differences between the disciplines remain. Most importantly, comparative law is not a body of rules but rather an academic discipline as well as a legal method and thus comparable (and related) to, for example, legal history. Thus its primary purpose is academic, that is, the pursuit of knowledge in and of itself,<sup>2</sup> its enormous practical utility notwithstanding. By contrast, private international law is a body of positive rules and thus comparable (and related) to, for example, civil procedure. Its primary goal is practical, that is, the decision of transboundary issues in actual disputes, though it is also of considerable theoretical and academic interest. As we shall see, these differences actually foster the two fields' quasi-symbiotic relationship because their respective orientations complement each other in numerous ways.

with foreign language capabilities. This combination of jobs, however, is much an interest in thinking beyond one's own legal system, because both have tradmore common in some countries (like Germany, Switzerland, or the United States) itionally shared a focus on private law, and also because both cater to individuals personal and institutional level. Comparative law scholars are often also private specialized and complex so that keeping up in both fields becomes increasingly tutional relationship is gradually diminishing as both disciplines grow more private international law in some countries. Yet, this close personal and insti-The most famous example of such an institutional combination is the Max Planck require a foreign law library, and thrive on relationships with foreign countries. than in others (like France, Italy, or Japan). Institutions often also pair the discipinternational law scholars and vice versa. This is because both fields presuppose festation is the frequent combination of university chairs for comparative and Institute for Foreign and International Private Law in Hamburg, Another manilines together. This is largely because both fields engender similar kinds of work, How much the two disciplines tend to go hand-in-glove is also visible on the

Despite the intimacy of their relationship, comparative law and conflicts law can, in some sense, actually be at loggerheads. At least in the tradition dominant throughout much of the twentieth century, comparative law has displayed a strong

<sup>1</sup> Both terms are often used interchangeably. As has been pointed out repeatedly, both are equally infelicitous. 'Private international law' is misleading for two reasons. First, the respective principles and rules are not 'private law', at least not in the traditional sense of directly regulating private relationships and entitlements; instead, they are secondary law telling decision-makers how to proceed, eg, what law to apply in transboundary cases. Second, such law is not really 'international' in the traditional sense because most of it is simply part of national legislation and case law; it merely deals traditional sense because most of it is simply part of national legislation and case law; it merely deals the international cases. 'Conflict of laws' is also misleading because the subject is not necessarily with international cases. 'Conflict at all. In several areas (jurisdiction, judgments recognition), there is about resolving such conflicts at all. In several areas (jurisdiction, judgments recognition), there is choice-of-law regimes (determining which jurisdiction's substantive or procedural rules apply), their rules do not necessarily conflict but can often be reconciled or combined.

See Konrad Zweigert and Hein Kötz, Einführung in die Rechtsvergleichung (3rd edn. 1998), 14.

national law: where comparative law overcomes the diversity of law through unification,3 but also by focusing on the similarity of actual outcomes.4 Viewed bias in favour of international legal uniformity, mainly as an agenda for legal deprives private international law of its raison d'être5-a point to which we shall conflicts among laws tend to disappear, and so does the need for a discipline to international unification (or at least tends to find similarity of actual results), from that perspective, comparative law is, of course, the enemy of private international unification of law is an extremely difficult and rarely successful enterprise; return in the context of recent developments (Section III). Yet, there is no reason handle them. In short, the success of comparative law as a uniformity agenda centripetal force but, at least on a global level, the centrifugal forces will always In a world consisting of different legal systems, comparative law provides a certain covers an issue, it leaves plenty of room for divergent interpretation and results. that even where it succeeds, it does not cover all the issues; and even where it for conflicts lawyers to fear for their existence. Experience has shown that interremain strong enough to create conflicts and thus to guarantee a place for private international law.

## II. TRADITIONAL INTERACTIONS

As mentioned, comparative law plays three principal roles vis-à-vis private international law. First, it is a possible method of studying private international law: it can subject domestic and foreign conflicts law to comparative inquiry (subsection 1). Second, comparative law is a foundation for private international law: it often assists in the process of making conflicts law by informing lawmakers about the existing material and available options (subsection 2). Finally, comparative law is a tool serving the application of private international law: it helps decision-makers to operate conflicts norms in a variety of ways (subsection 3). To be sure, these three roles overlap and interact. Still, they are sufficiently distinct to merit separate analysis.

<sup>3</sup> Ibid 24–31.
 <sup>4</sup> See eg Zweigert and Kötz's famous 'praesumptio similitudinis', ibid 39.
 <sup>5</sup> See Bénédicte Fauvarque-Cosson, 'Comparative Law and Conflict of Laws: Allies or Enemies?

# 1. Comparative Law as a Method of Study: Comparing Conflicts Regimes

comparison of specific conflicts rules may come more naturally than in other and so on). Given the particularly close relationship between the two disciplines, solutions, better understanding of one's own system, inspiration for law reform, and so on) and pursues essentially the usual goals (recognition of alternative conflicts law employs the usual techniques (identifying similarities and differences, compared just like those of contract, tort, or family law. In this regard, comparative nothing out of the ordinary. These rules are rules like many others and can be mining which country's law governs a particular issue, comparative conflicts law is topics.6 With regard to the specific rules (the special part), particularly those deter-Comparative law has long made private international law one of its favourite general concepts of private international law (its general part), comparative confields, but beyond that, it is pretty much business as usual. Yet, with regard to the shared stock of basic principles, problems, and solutions which transcend national ies-long international interaction between conflicts scholars, there is a universally result of the strong academic tradition in conflicts law, and especially of the centurcertain degree, it is the expression of an international legal community'.7 As a doctrines of private international law, is more than mere comparative law-to a virtually every conflicts regime in the world. In this regard, comparative conflicts borders. One who has mastered these basics will feel immediately at home in flicts law transcends the usual juxtaposition and evaluation of different regimes: law approaches the ideal of a worldwide jurisprudence. the worldwide exchange of ideas, which is taking place with regard to the general

The study of comparative conflicts law is essentially a scholarly enterprise (although it may serve eminently practical ends\*). We will begin by looking at its origins and development from the nineteenth through the mid-twentieth century (subsection a), then survey the more contemporary scholarship in various geographic regions (subsection b), and finally outline the major areas of debate (subsection c).

#### The Development of the Field

The comparative study of conflicts law in the modern sense of looking for similarities and differences between national laws began in the nineteenth century. Of course, the theory and practice of private international law were highly developed

entire volume (III), K. Lipstein (ed), comprising almost 2,000 pages, to private international law.

<sup>7</sup> Jan Kropholler, 'Die vergleichende Methode und das internationale Privatrecht', (1978) 77 Zeitschrift für vergleichende Rechtswissenschaft 3 (the translation is mine).

See below Section II.2 and II.3.

even before that time. But as long as the discipline was simply part of the general nation state that it lost its essential unity and became divided into various national like many other areas, began to be enshrined in the codes or statutes of the modern were no distinct systems to compare. It was only when private international law, ius commune, that is, of an internationally shared body of legal knowledge, there national law dealing with transboundary cases. private international law had lost its truly international character: it had become the national level, they could be studied comparatively. Of course, at this point, whole nineteenth, century.9 Once positive rules of conflicts law were established on regimes. This process began in the later eighteenth, and then characterized the

comparative aspects. This is also true for Friedrich Carl von Savigny whose treatise other conflicts scholars in the nineteenth century paid scant or no attention to oriented. Yet, at the time, these books were more the exception than the rule. Most published his Entwicklung des internationalen Privatrechts, which was similarly in 1843. At around the same time, his German colleague Wilhelm Schaeffner German-French jurist Jean-Jacques Gaspard Foelix in his Traité du Droit interperiod but probably of the whole modern era.11 on private international law was clearly the most influential work not only of that national privé ou Du conflit de lois de différentes nations en matière de droit privé The first full-fledged comparative study of the field10 was presented by the

studies of conflicts law. Some appeared as books12 while many others were pubencompass the whole body of private international law on a worldwide level. topics. The following decades then brought a fairly steady stream of comparative lished as articles in various law journals. But none of these studies endeavoured to parative Law (1900) included several presentations on private international law At the beginning of the twentieth century, the famous Paris Congress on Com-

arguably the most eminent comparative law scholar of his generation, lost all ausländisches und internationales Privatrecht in Berlin<sup>13</sup> in 1926, and who was Rabel, who had become the director of the prestigious Kaiser-Wilhelm Institut für That step was taken by Ernst Rabel around the middle of the twentieth century.

10 Curiously, though, the first modern conflicts works displaying comparative perspectives

appeared not in Europe but in the United States, see below.

tionales Privatrecht in Hamburg. 13 The Institut was the predecessor of the present Max Planck Institut für ausländisches und internu-

> applicable in roughly a hundred jurisdictions throughout the world. It is organized contents become inevitably dated but whose accomplishment remains timeless. books, like Blackstone's Commentaries on the Laws of England (1765-69) 200, or comparative study on private international law even today. It is one of those law scholar of enormous erudition and over a period of many years. The Conflict of work of monumental proportions. It could only be written by a multilingual both its sweep and its unfailing control of massive amounts of material, it is truly a not by country but rather by subject-matter and presents not only the black-letter comparative review of the conflicts rules (including many procedural norms) 2,500 pages (not counting various introductions and indices), his study presents a from provincial to world-wide thinking?.14 In four volumes comprising almost viction, Rabel pursued the goal of initiating 'a radical turn of choice-of-law rules parative Study (1945–58). Deeply international by professional experience and con-American Midwest, Rabel wrote his magnum opus, The Conflict of Laws: A Comthe University of Michigan Law School in Ann Arbor. Here, marooned in the he emigrated to the United States where he found a new academic home at his positions when he was forced to flee Nazi Germany in 1937. Two years later, Savigny's System des heutigen römischen Rechts (1840–9) 100 years before, whose rules but also analyses the material from a functional and practical perspective. In Laws is a classic of legal scholarship and continues to be considered the definitive

perspective in conflicts law and to the example he had set. tion have none the less yielded a fairly impressive crop in that field. To a considerable extent, this is due to the influence of Rabel's call for a sustained comparative (no author has even tried), the fifty-plus years that have passed since its comple-While no other comparative study of conflicts law has rivalled Rabel's work

conflicts law, which by now consists of several dozen volumes. book form as well. Together they constitute a sizeable library on comparative published by the Hague Academy in Recueil des cours and, subsequently, often in most prominent private international law scholars in the world. The lectures are national Law (especially the General Courses on Private International Law) by the has been the series of lectures given annually at the Hague Academy of Inter-Since the 1950s, a major source of comparative private international scholarship

#### (b) A Regional Survey

of work out there and that there are considerable regional (or country-specific geographic regions, however, because it shows both that there is a substantial body of the world is neither possible nor necessary here. It is interesting to look at a few A complete survey of the comparative conflicts scholarship in the various countries differences in the development of comparative conflicts law.

rudimentary character, has formed the basis for French private international law ever since. famous Art 3 of the French civil code (Code civil) of 1804, which is still in force and, despite its ianeus Bavaricus Civilis) of 1756 and in the Prussian General Land Law (Allgemeines Landrecht für die Preußischen Staaten) of 1794. Yet, the first conflicts provision with a long-lasting impact was the 9 There were some choice-of-law provisions already in the Bavarian codification (Codex Maximil-

contrats. Etude de Droit international privé comparé (1938). Private International Law or Conflict of Laws (1937); Henri Batiffol, Les conflits de lois en matière de des österreichischen und schweizerischen Rechts (1932); Arthur K. Kuhn, Comparative Commentaries on 12 See Arthur Nußbaum, Deutsches internationales Privatrecht. Unter besonderer Berücksichtigung 11 Friedrich Carl von Savigny, System des heutigen römischen Rechts (vol 8, 1849).

such as Spain. In Central and Eastern Europe, comparative conflicts scholarship is probably the world's major centre of comparative conflicts law, and the Rabels gone beyond national boundaries. Today, a younger generation of scholars keeps studies of Henri Batiffol, Paul Lagarde, Pierre Lalive, and Marc Ancel have often is experiencing a gradual revival after long hibernation during the communist has a solid and live tradition, as in Italy and Greece, while that is less true in others, more uneven. In some Mediterranean countries, comparative conflicts scholarship Belgium, and the Netherlands. If we turn south, however, the picture becomes the smaller European countries, especially in Switzerland, but also in Austria, traditions of comparative conflicts scholarship have long existed in many of Zeitschrift, edited by its directors, is a leading journal in that area. Similarly live The Max Planck Institute for Foreign and International Private Law in Hamburg the current generation of scholars has continued and solidified that tradition. treatise by Gerhard Kegel is replete with foreign and comparative references15 and tive perspectives are virtually de rigueur in conflicts scholarship. The leading privé regularly publishes articles and reviews in that genre. In Germany, comparaproducing comparative conflicts work, and the Revue critique de droit international ism but this reputation is no longer justified, if it ever was. In recent decades, the French private international law has often suffered from a reputation of nationalbecome fairly common as well as quite highly developed in the last half-century, In many parts of continental Europe, comparative conflicts scholarship has

On the other side of the channel, the comparative element in private international law has, on the whole, been weaker than on the continent. Still, there is considerable comparative conflicts law in England as well. In part, the work has been done by the previous generation (R. H. Graveson et al) which included some prominent German immigrants (especially Kurt Lipstein and Otto Kahn-Freund); in considerable part, it also comes from academics active today. Notably, the United Kingdom is the birthplace of the recent Journal of Private International Law. According to the prospectus, this periodical it is not only 'the first English language journal devoted exclusively to private international law', it also pursues explicitly comparative goals, that is, 'the sharing of information and ideas from legal systems around the world'.

US-American conflicts scholarship has often been criticized for its parochialism but the picture in the United States is neither so simple nor so bleak. Certainly, the nineteenth-century beginnings were anything but parochial. In fact, the earliest conflicts works including serious comparative elements were published not in Europe but in the United States. In 1828, Samuel Livermore presented his Dissertations on the Questions which Arise from the Contrariety of Positive Laws of Different States and Nations. Six years later, Harvard law professor

come most of its erstwhile parochialism.<sup>22</sup> Today, comparative scholarship is both scholars with a soundly comparative outlook. Not accidentally, most of them juices'.20 Still, even in those decades, there were always a few American conflicts and theories were indeed, as Gerhard Kegel famously put it, 'stewing in their own approaches). It was at this point that mainstream American conflicts scholars efforts to bring in comparative perspectives,19 the Second Restatement of Conflicts looked beyond American borders. It is not surprising therefore, that, despite early approaches, and the intense theoretical discussions of these decades hardly ever worsened during the so-called 'choice-of-law revolution' of the 1950s through American conflicts scholarship has taken a decidedly parochial turn. 17 This trend really only been the 1920s, and especially with the advent of legal realism, that flicts law than all but a handful of American conflicts scholars today.16 It has mindedness of his vested rights approach, was more widely read in foreign concentury, even Joseph Beale, much maligned by later generations for the narrow-Roman, German, and French Jurisprudence. At the beginning of the twentieth the Conflict of Laws bore the subtitle A Comparative Study of Anglo-American, drew heavily on foreign learning. And in 1872, Francis Wharton's Treatise on treatment in his Commentaries on the Conflict of Laws (1834), in which he and United States Supreme Court Justice Joseph Story published a much fuller But particularly in the last two decades, American conflicts scholarship has over-American scholars as well (especially Arthur von Mehren and Hessel Yntema) mann, and Arthur Nussbaum<sup>21</sup>) but the group included some indigenously were European immigrants (Albert Ehrenzweig, Friedrich Juenger, Kurt Nadel-(1971) shows scant influence of foreign ideas (with the exception of some English the 1980s.18 Its leaders (especially Brainerd Currie) showed no interest in foreign

<sup>15</sup> Gerhard Kegel and Klaus Schurig, Internationales Privatrecht (8th edn, 2000).

<sup>16</sup> See Joseph Beale, A Treatise on the Conflict of Laws (1916); Beale's 66-page bibliography lists works from all over the world in half a dozen languages.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> In 1945, Hessel Yntema justly lamented that 'inadequate attention has been given in this country to the relations between the doctrines of conflicts of law as here evolved and those of foreign countries other than England', Hessel Yntema, 'Foreword', in Rabel (n 14), vol I, xci.

<sup>18</sup> For an authoritative review, see Symeon Symeonides, The American Choice-of-Law Revolution in

the Courts: Today and Tomorrow (2003).

<sup>19</sup> In fact, Ernst Rabel's comparative study of conflicts law was originally planned as a contribution to a Second Restatement of Conflicts. It was based on an initiative, and largely financed by, the ALI for that purpose. Soon, however, Rabel's work took on a life of its own; see William Draper Lewis, 'Foreword', in Rabel (n 14), vol I, ix—x.

<sup>20 (&#</sup>x27;Kochen im eigenen Saft'), Gerhard Kegel, 'Wandel auf dünnem Eis', in Friedrich Juenger (ed.).

Zum Wandel des internationalen Privatrechts (1974), 35, at 41.
21 See eg Albert Ehrenzweig and Erik Jayme, Private International Law, A Comparative Treatise on American International Conflicts Law Including the Law of Admiralty (3 vols, 1967); Friedrich Juenger, Choice of Law and Multistate Justice (1993); Kurt Nadelmann, Conflict of Laws, International and Interstate (1972); Arthur Nußbaum (ed), American-Swiss Private International Law (1951, 2nd edn, 1958); Arthur Nußbaum (ed), Bilateral Studies in Private International Law (vols 2–13, 1953–65).

<sup>22</sup> See eg 'Symposium, International Issues in Common Law Choice of Law: American Conflicts Teaching Exits the Middle Ages', (1995) 28 Vanderbilt Journal of Transnational Law 361.

frequent and part of the mainstream, thanks especially to the work of Symeon Symeonides (another immigrant)<sup>23</sup> but also thanks to a sizeable group of others who pay regular attention to the comparative and international dimensions of their discipline. As a result, the heyday of American parochialism in conflicts law is definitely over.<sup>24</sup>

acceleration of European integration. Especially because of these new challenges at scholars focused their attention on the new and urgent problems created by the and, perhaps most importantly, beginning in the late 1980s, European conflicts after the legislature had spoken further theoretical debate seemed rather pointless: absorbed;26 in many European countries, new conflicts legislation was enacted, and time, however, continental conflicts theory lost interest in American developments debated its merits and dangers as a potential model for European reform.<sup>25</sup> Over they were intrigued by the American choice-of-law revolution and intensely scholars in the 1970s and early 1980s frequently looked across the Atlantic because European development began from the opposite end. Private international law law is frequently discussed, or at least referenced, in the American literature. The Europe with its new crop of conflicts legislation, so that today, European conflicts economic globalization. It began to look outward again, especially to Western became tiresome) in the 1980s, American conflicts law discovered the challenges of the dust of the choice-of-law revolution settled (and the theoretical debates with the profound changes occurring on its domestic choice-of-law scene. When through the 1980s, mainstream American conflicts scholarship was preoccupied developments on both sides of the Atlantic over the last two decades. In the 1960s than their European colleagues. This is the result of almost diametrically opposed scholars in the United States today pay more attention to comparative perspectives for three reasons: what American ideas appeared useful had by and large been In fact, at least as far as the transatlantic dimension is concerned, conflicts

23 See eg Symeon Symeonides, Private International Law at the Turn of the Twenty-First Century. Progress or Regress? (1999); see also Mathias Reimann, Conflict of Laws in Western Europe, A Guide through the Jungle (1995).

<sup>24</sup> For a more detailed and nuanced assessment, see Mathias Reimann, 'Parochialism in American Conflicts Law', (2001) 49 AJCL 369. Of course, this is not to deny that more can, and should, be done; see Friedrich Juenger, 'The Need for a Comparative Approach to Choice-of-Law Problems', (1999) 73 Tulane LR 1309 ff.

<sup>25</sup> See especially Christian Joerges, Zum Funktionswandel des internationalen Privatrechts (1971): Friedrich Juenger, Zum Wandel des internationalen Privatrechts (1974); Gerhard Kegel, 'Paternal Home and Dream Home: Traditional Conflict of Laws and the American Reformers', (1979) 27 AJCL 615; 'Symposium "The Influence of Modern American Conflicts Theories on European Law", (1982) 30 AJCL 1.

<sup>26</sup> A prime example is the principle that in tort cases, the law of the parties' common domicile (if any) may trump the law of the place of the wrong. This principle was first openly announced by the New York Court of Appeals in 1963 (*Babcock ν Jackson*, 191 NE 2d 279, NY 1963) and has since become widely accepted in Europe and beyond, see Mathias Reimann, 'Codifying Torts Conflicts: The 1999 German Legislation in Comparative Perspective', (2000) 60 *Louisiana LR* 1297.

home, European private international law began to turn inward, and today, continental scholars rarely look beyond the boundaries of the European Union any more.<sup>27</sup> In that sense, European conflicts scholarship is more parochial today than its American counterpart. The Europeans would be well-advised to heed Ulrich Drobnig's recent admonition: 'In our preoccupation with Europe, let us not forget the world'.<sup>28</sup>

In Latin America, the comparative approach to conflicts law has a long tradition.<sup>29</sup> This tradition goes back to the nineteenth century (eg Pimenta Bueno in Brazil), gathered strength in the earlier decades of the twentieth century, especially with the work of A. Sanchez de Bustamante (Cuba). It was continued, *inter alia*, by Quintin Alfonsin (Uruguay) and Jacob Dolinger (Brazil), and it is very much alive today in the work of a younger generation. Here, we also find significant regional studies of the private international law of the Andean countries<sup>30</sup> and of the MERCOSUR members.<sup>31</sup>

In several Asian countries (Japan, Korea, the People's Republic of China, and Taiwan), conflicts scholars have also frequently looked at foreign developments, with Europe and the United States receiving the lion's share of attention. With regard to Europe, this reflects the original reception of continental (especially French and German) conflicts doctrine in many parts of Asia in the nineteenth and twentieth centuries. With respect to the United States, it is a result of the global impact of American law in general as well as of the fascination with the bold innovations generated during the American choice-of-law revolution in particular.

#### (c) Fundamental Issues

Much comparative conflicts law deals with the myriad specific rules governing a huge variety of particular issues. These issues range from the more traditional question of exactly which law applies in transboundary cases in matters of contract, tort, and family law to more recent questions of intellectual property rights, electronic commerce, and the Internet generally. But they also include discussions of diverse international jurisdiction principles and rules, especially in the American-European context. Finally, comparative conflicts law addresses problems

28 Ulrich Drobnig, 'Die Geburt der modernen Rechtsvergleichung. Zum 50. Todestag von Ernst

Rabel', (2005) Zeitschrift für europäisches Privatrecht 821, at 831.

<sup>29</sup> For an overview, see Werner Goldschmidt, 'Droit international privé latino-americain', (1973) 100 Journal de Droit International (Clunet) 65. More recent contributions are collected in Jan Kleinheisterkamp, Gonzalo Lorenzo Idiarte, Avances del Derecho Internacional Privado (2002).

Mario A. Gomez de la Torre, Sistemas de Derecho Internacional Privado en los Países del Area Andina (Separata No. 1 de la Revista Anuario Ecuatoriano de Derecho Internacional) (vol IV, 1976–80).

31 Diego Fernandez-Arroyo, Derecho internacional privado de los Estados del MERCOSUR (2003).

<sup>27</sup> Notable exceptions are Jan Kropholler and Jan von Hein, 'From Approach to Rule-Orientation in American Tort Conflicts?', in James Nafziger and Symeon Symeonides (eds), *Law and Justice in a Multistate World* (2002), 317; Frank Vischer, 'New Tendencies in European Conflict of Laws and the Influence of U.S. Doctrine—A Short Survey', ibid 459.

of various judgments recognition regimes, most recently with regard to the failed project of a comprehensive Hague Convention on that topic. The comparative conflicts law literature in these and other special areas is so vast that no one can seriously claim to have a complete overview.

Beyond all these specifics, however, lie about half-a-dozen pervasive issues which go to the very heart of choice-of-law theory and practice. While these issues have a long pedigree, they have come to the fore with renewed vigour in the last three decades. They have been put into sharp relief by the clash between two fundamentally different choice-of-law models as the traditional (originally European) model with its essentially multilateralist and territorial rules was challenged, and in part overcome, by the (American) choice-of-law revolution with its preference for identified with European conservatism while the newer model resulted from American iconoclasm, the discussion of fundamental choice-of-law issues is often imbedded in a comparison between the respective regimes on both sides of the Atlantic.<sup>32</sup> In other words, the theoretical debate about the most fundamental choice-of-law issues and the actual comparison between the European tradition and the American revolution have often been just different sides of the same coin.<sup>33</sup>

While there are several plausible ways to define and organize these major issues,<sup>34</sup> it may be helpful (albeit somewhat artificial) to put them into two groups. The first group comprises three questions pertaining to the fundamental orientation and goals of the choice-of-law system in general. The second group contains three questions about the character of choice-of-law norms in particular. As the reader will soon notice, these issues overlap in multiple ways.

With regard to the basic orientation and goals of private international law in general, the most fundamental question (logically antecedent to all others) is whether the law applicable in transboundary cases should be selected by choice-of-law rules at all ('selectivism') or whether such cases should rather be governed by a particular set of substantive rules specifically made for such cases ('substantivism'). More recently, the substantivist agenda was espoused by one of the most prominent comparative conflicts scholars, Friedrich Juenger. Juenger engaged in a thorough comparative analysis of the major choice-of-law regimes and found all of them badly wanting, arguing that the choice of one set of laws (over another) is never a truly satisfactory solution to the specific problems of transboundary cases.<sup>35</sup>

Despite Juenger's efforts, however, the majority of private international law regimes remain rather firmly committed to choice-of-law rules, albeit perhaps only as a lesser evil.<sup>36</sup>

If choice-of-law norms determine the applicable law, we are immediately faced with a second fundamental issue concerning goals: should such norms aim at 'conflicts justice' or try to do 'material justice'?<sup>37</sup> Is the objective of the choice-of-law process (merely) to decide which set of domestic rules has the better claim to application (regardless of their content)? Or should choice-of-law norms directly aim at doing justice between the parties? In the former case, choice-of-law is a self-contained enterprise; in the latter, it is merely a way of reaching the desired final result. This is not the place to discuss the deep jurisprudential and philosophical issues underlying this dichotomy. Suffice it to say that the more traditional approach to choice of law, which continues to prevail (though with many modifications) in Europe and most other parts of the world, has been leaning towards the goal of 'conflicts justice' while the more modern approaches, especially in the United States, have put greater emphasis on 'material justice'.

This issue is intimately connected to the third basic problem of orientation, that is, whether choice of law should be 'jurisdiction selecting' or 'law selecting'. Should conflicts norms select just the *state or country* from which the applicable law will then be taken, no matter what that law says? Or should private international law choose *a law* in full view of its substance? The traditional model has mainly been jurisdiction selecting and has permitted a look at the substance of the involved laws only by way of (public policy) exception. The more modern models pushed by the American conflicts revolution provide for a choice in consideration of the content of the laws involved. This is most obvious with regard to the 'better law' approach but also implicit in interest analysis which requires that the policies underlying the respective rules be consulted. While law-selecting notions of better law and interest analysis have recently had some influence outside the United States as well, in most of the world, they have affected the prevailing essentially jurisdiction-selection approach merely at the margin.

When it comes to the more specific issues pertaining to the character of conflicts norms, the threshold question is whether these norms should be 'multi-lateral' or 'unilateral'. Under a 'multilateralist' paradigm, the applicable law must be determined according to predefined norms which rely on neutral criteria; employing such norms, the judge must make the decision from a perspective external to his or her own state, treating all respective laws as equal candidates

<sup>32</sup> See the contributions to the 'Symposium', (1982) 30 AJCL 1.

<sup>33</sup> This is not to deny, of course, that much of the debate continues to take place outside that comparative context.

<sup>&</sup>lt;sup>34</sup> For a somewhat different, though equally plausible, definition and organization, see Symeon Symeonides, 'American Choice of Law at the Dawn of the 21st Century', (2001) 37 Willamette LR 1. Despite the differences between his line-up and mine, I draw heavily on Symeonides's analysis throughout this subsection.

<sup>35</sup> Friedrich Juenger, Choice of Law and Multistate Justice (orig 1993, special edn 2005; with comments by ten international conflicts scholars).

<sup>&</sup>lt;sup>36</sup> See Mathias Reimann, 'Remarks by an Embarrassed but Unrepentent Multilateralist', ibid pecial edn), kv.

<sup>&</sup>lt;sup>37</sup> See Kegel and Schurig, above (n 15), n4 ('materiellprivatrechtliche Gerechtigkeit' versus 'internationalprivatrechtliche Gerechtigkeit').

paradigm while several US-American variants have made (neo-)unilateralism their major century,38 conflicts law has strongly trended towards multilateralism, but during that European conflicts law remains more strongly committed to multilateralism fori. Since the work of Friedrich Carl von Savigny in the middle of the nineteenth back. Today, most choice-of-law regimes contain doses of both. Still, it is fair to say the American choice-of-law revolution, unilateralism experienced a strong comeforum law first, this approach tends to be inherently biased in favour of the lex internal point of view, and since he or she will usually consider the applicability of underlying policy); such a norm asks the judge to make the decision from an that a law will be applied if it has a proper claim to application (eg according to its (at least in theory). Under a 'unilateralist' approach, the basic choice-of-law idea is

colleagues find approaches more easily acceptable. in the civil law orbit are more comfortable with rules while their common law conflicts regimes are quite open-ended as well. 43 Still, by and large conflicts lawyers convergence towards somewhat indeterminate norms.<sup>42</sup> Today, many European 'approaches'. With regard to contracts, there is actually evidence of a worldwide is heavily rule-oriented while many modern choice-of-law regimes tend to prefer and the parties under the principles stated in § 6°.41 The traditional conflicts model with respect to that issue, has the most significant relationship to the occurrence with respect to an issue in tort are determined by the local law of the state which, of the Second Restatement of Conflicts (1): "The rights and liabilities of the parties only provides decision-making guidelines for the judge, an example being § 145(1) committed'.40 In contrast, an approach does not preordain a definite outcome but from tort are governed by the law of the state on whose territory the act was result, as in Art 3 s 1 of the Dutch conflicts statute on tort: 'Obligations arising they should consist of 'rules' or 'approaches'.39 A rule provides for an unequivocal The second problem regarding the character of choice-of-law norms is whether

riteria, such as policy analysis, or even value judgments, such as the choice of the or nationality of the parties? Or should they rather utilize other, more malleable und-fast reference points such as the geographic location of events or the domicile question of what criteria conflicts norms should employ. Should they rely on hard-Finally, and closely related to the issue of 'rules' versus 'approaches', there is the

opted for more unequivocal factors<sup>45</sup> while their common law brethren have been more accepting of softer criteria. better law?<sup>44</sup> Again, on the whole, civilian conflicts lawyers have by and large

comparative studies. answers to all of these questions. Thus, they continue to provide fertile ground for choice-of-law regimes continue to present a fairly broad spectrum of varying arguably, overall tendencies of convergence towards a middle ground, the world's approaches relying on malleable (perhaps multi-factor) tests. While there are, more a system pursues the latter objectives, the more it will prefer broader individual case. The more a system is committed to the former values, the more it will rely on hard-and-fast rules employing neutral and unambiguous criteria. The weighs certainty and predictability of outcomes against flexibility and justice in the Ultimately, the desirable character of choice-of-law norms depends on how one

#### Comparative Law as a Foundation: Assisting the Making of Conflicts Law

inconsistently, with respect to national legislation. international unification of conflicts law but it is also the case, albeit perhaps more flicts law serves the lawmaker. This is true particularly regarding the efforts at an For the last century or so, the drafting of written conflicts rules has usually been based on the study of already existing models. In this context, comparative con-

## (a) The International Unification of Conflicts Law<sup>46</sup>

institution with its own permanent bureau and staff. Beginning as a European international law regularly held at The Hague since 1893. After World War II, club with thirteen members, it has developed into a worldwide organization with the Hague Conference on Private International Law became a firmly established hundred years. Their most important manifestation are the conferences on private Efforts at the international unification of conflicts law go back for more than a

teutigen römischen Rechts (vol 8, 1849). 38 The foundation of modern multilateralism was laid in Friedrich Carl von Savigny, System

<sup>39</sup> See Willis Reese, 'Choice of Law: Rules or Approach', (1972) 57 Cornell LR 315.

<sup>40</sup> Wet conflictenrecht onrechtmatige daad, of 11 April 2001.

<sup>41 § 145(2)</sup> then lists four criteria to be taken into account.

<sup>9</sup> Virginia Journal of International Law 571. savigny's Triumph? Choice of Law in Contracts Cases at the Close of the Twentieth Century', (1999) nost significant relationship' is becoming more and more widely accepted, see Mathias Reimann <sup>42</sup> The principle that a contract is governed by the law with which it has the 'closest connection' or

<sup>43</sup> See Kropholler and von Hein (n 27).

another state', Bernhard v Harrah's Club, 546 P 2d 719 (Cal 1976). the state whose 'interest would be more impaired if its policy were subordinated to the policy of 44 Conklin v Horner, 157 NW 2d 579, 586 (Wisc 1968). Another example is the choice of the law of

injured party', Art 40 s 3 ss 1, EGBGB. foreign law cannot 'go significantly further than is necessary for an adequate compensation of the <sup>45</sup> There are, however, notable exceptions, such as the German rule that damage claims based on

ple, of the law of commercial contracts in general and of sales law in particular; see below, 46 A related, but different, matter is the international unification of substantive law, for exam-

delegates from currently sixty-five countries.<sup>47</sup> Given both its composition and its mission, it goes without saying that the Hague Conference is the veritable embodiment of comparative conflicts law. The Conference has so far generated thirty-nine Hague Conventions on a large variety of issues, ranging from choice of law to jurisdiction and from civil procedure to judgments recognition.<sup>48</sup> In terms of ratification by states, some of these conventions have been more successful than others but even where countries did not outright adopt a particular convention, they often followed it as a model.

conventions both in force and at the drafting stage.<sup>51</sup> laws of the various EC member states but also considered a variety of international cases throughout the European Union. Its drafting team not only consulted the are based on comparative studies as well. Take, for example, the (European Community) Convention on the Law Applicable to Contractual Obligations of 1980 Council of Europe and of the European Community. Needless to say, their projects conflicts law also became a major European agenda under the auspices of the conflicts law in that region. 50 In the post-World War II era, regional unification of (Rome Convention) which now provides uniform choice-of-law rules in contracts Conference on Private International Law continues to promote the integration of Private International Law in 1928 in Havana. 49 Today, the Interamerican Specialized adopted by a sizeable group of Latin American countries in the Convention on duced, inter alia, the Bustamante Code, a uniform codification of conflicts law participation of the United States) since the late nineteenth century. They proseries of private international law conferences held in Latin America (with the Trade Law (UNCITRAL). Other projects have a regional character, such as the worldwide unification, such as the United Nations Commission on International international conventions dealing with conflicts issues. Some of them aim at Beyond the Hague Conference, various other organizations draft and publish

As a result of these comparative law-based efforts, conflicts law has undergone

more unification on a regional or even worldwide level than most other areas of law. Of course, substantial differences remain. But the trend towards convergence is strong and persistent, particularly among the members of the Hague Conference and within the European Union.<sup>52</sup> The more a country resists this trend, as is often the case with the United States, the more it tends to become an outlier.

#### (b) Modern Conflicts Legislation

In the last thirty years, and especially since the 1990s, there has been an almost worldwide wave of national conflicts legislation. The trend originated in continental Europe and then spread to many other parts of the globe, including some common law jurisdictions. By now, dozens of states have updated or reformed their private international law by enacting new conflicts statutes, and the trend appears to continue unabated.<sup>53</sup> Some of these reforms were driven by the adoption of international conventions, others resulted from purely domestic initiatives. Yet, on the whole, it is fair to see this wave of conflicts legislation as a response to the globalization of the economy and the increased mobility of people. These phenomena have led to a surge in transboundary transactions and disputes, creating an urgent need for modern, functional, conflicts rules.

The nature and scope of the various statutes differs considerably. In most cases, such legislation either updates or supersedes older (usually more fragmentary) statutes (as in Germany, Japan, and Liechtenstein), in a few others, it codifies choice-of-law rules for the first time (as in Belgium,<sup>54</sup> the United Kingdom, or Oregon). Some statutes encompass private international law as a whole, that is, including jurisdiction, judgments recognition, and perhaps other topics (as in Italy, Switzerland, or Slovenia); others focus just on choice of law (as in Austria, the Netherlands, or Quebec). Some are integrated into larger (civil or procedural) codes (as in Bulgaria, Louisiana, or Russia); many are free-standing acts (as in Poland, Turkey, or Venezuela).<sup>55</sup>

While it is hard to gauge, exactly, how much comparative work went into the preparation of each and every new conflicts statute, in most cases, drafting experts or teams looked at the conflicts rules of other countries as well as at the pertinent international conventions. This is especially true where the principal draftsperson was an academic. Take, for example, the making of the Swiss Federal Act on Private

<sup>&</sup>lt;sup>47</sup> Kurt Lipstein, 'One Hundred Years of Hague Conferences on Private International Law', (1993) 42 ICLQ 553: 'Symposium: The Hague Conference on Private International Law', (1994) 57 Law and Contemporary Problems 1.

<sup>&</sup>lt;sup>48</sup> Hague Conference on Private International Law, Collection of Conventions 1893–2003 (2004). The latest product is the Hague Convention on Choice of Forum Agreements (2005).

<sup>&</sup>lt;sup>49</sup> League of Nations Treaty Series LXXXVI No. 1950 (1929). The Code entered into force in 1935: about a dozen Latin American countries are members. For an overview in English, see Ernest Loren-

zen, 'The Pan-American Code of Private International Law', (1930) 4 Tulane LR 499.

50 In 1994, it adopted an Inter-American Convention on the Law Applicable to International Contracts (Mexico City Convention), see Friedrich Juenger, 'The Inter-American Convention on the Law Applicable to International Contracts: Some Highlights and Comparisons', (1994) 42 AJCL 381; on the developments since then, see Diego Fernandez-Arroyo and Jan Kleinheisterkamp, 'The VIth Inter-American Specialized Conference on Private International Law (CIDIP VI): A New Step

Towards Interamerican Legal Integration', (2002) 4 Yearbook of Private International Law 237.

51 Mario Guiliano and Paul Lagarde, Report on the Convention on the Law Applicable to Contractual

On the Europeanization of international private law, see below, Section III.1.

<sup>53</sup> A major exception is France. This is somewhat ironic since, in general, the French legal tradition is, in a sense, the very symbol of codification.

were so rudimentary that they did not constitute anything like a codification of private international

conventions.59 way beyond American cases to the conflicts law of, inter alia, Austria, (the former) comparative conflicts law today. Working on the Louisiana rules, he looked vivid example is the Louisiana codification of choice-of-law rules of 1992. Its a broad and deep knowledge of comparative conflicts law,57 drew not only on (draft) project for Puerto Rico as well as the pertinent international (Hague) East and West Germany, Hungary, Poland, Portugal, Spain, Switzerland, and the law at Louisiana State University, is perhaps the world's leading expert on principal draftsman, Symeon Symeonides, then a professor of private international writings of conflicts scholars especially in Europe and the United States.<sup>58</sup> Another several international conventions (some still at the draft stage) as well as the the national regimes of many countries in Europe and beyond, he also considered international law at the University of Basle, Frank Vischer, Vischer, who commands International Law of 1987<sup>56</sup> which was largely the work of a professor of private

others take a more flexible stance. Yet, despite these and other differences, the particular statutes all tackle universal problems by drawing on a globally shared large reject it; and that some display more rigid reliance on territorial factors while fund of possible solutions. residence; that some happily embrace the doctrine of renvoi while others by and connection between a person and a state while others look to domicile or habitual themes. It remains true that some continue to rely on nationality as the crucia foundations, the individual statutes tend to be but variations on a common set of Since even national conflicts legislation thus normally builds on comparative

# 3. Comparative Law as a Tool: Operating Conflicts Norms

primarily practical goal: it assists in the operation of existing conflicts norms and As a tool in the hands of a private international lawyer, comparative law serves a thus helps to resolve actual transboundary issues. Here, it addresses itself mainly to the judge. In this context, it performs several distinct functions.

COURS 21. <sup>57</sup> See Frank Vischer, 'General Course on Private International Law', (1992-I) 232 Recueil des

59 Symeon Symeonides, 'Problems and Dilemmas in Codifying Choice of Law for Torts: The

Louisiana Experience in Comparative Perspective', (1990) 38 AJCL 421.

### (a) Information about Foreign Law

systems. Thus, when attorneys or judges handling a transboundary case under etc) translation which can only be performed by someone who is at home in both another country. That typically requires acts of (linguistic, conceptual, cultural only a comparatist can make that information intelligible to someone from any foreign lawyer could provide information about his or her home country, often ally experts in more than one legal system. Second, while it is true that, in principle actually do in their scholarship and practical work, simply because they are typicreasons. First, supplying such information is much of what comparative lawyers eign law information does belong to the discipline of comparative law for two knowledge of foreign law (in German: Auslandsrechtskunde). Still, providing forproper sense of the term—since nothing is being compared, it is merely a matter of pointed out, simple information about foreign law is not comparative law in the foreign law that private international law requires. Of course, as has often been On the most basic level, comparative law simply provides the information about someone who understands both the domestic and the foreign regimes governing private international law need information about foreign law, they like to turn to the respective subject-matter, that is, to a comparatist.

cases is that torts are subject to the law of the place where the wrong occurred (lex in a transboundary case. For example, the most basic choice-of-law principle in tort obvious when a private international law rule calls for the application of foreign law find out what that law says. A comparative lawyer (specializing in Korean law) can committed in Korea, it may have to apply Korean law61 and in order to do so, it must loci delicti).60 Thus if a court in the People's Republic of China finds that a tort was the former decides what law applies and the latter tells us what that law says.<sup>62</sup> this scenario, private international law and comparative law work hand-in-hand: provide that information and make it intelligible to the Chinese lawyer or judge. In The need for information about foreign law arises in many contexts. It is most

61 See Art 146 of the Common Principles of Private Law; for an English translation and an explanation, see Tung-Pi Chen, 'Private International Law of the People's Republic of China: An Overview', (1987) 35 AJCL 445, at 468.

see eg Art 4 § 1 of the Polish private international law statute (Prawo prywatne miedzynarodowe) be accepted so that forum law applies. This doctrine of renvoi is fairly common in many legal systems, provide that if foreign conflicts provisions refer the case back to forum law, such a reference back shall obviously the case where domestic conflicts provisions refer to these rules. Choice-of-law norms often 62 There can also be a need to learn about foreign private international law rules. This is most

International Law of December 18, 1987', (1989) 37 AJCL 187. see Jean-Claude Cornu, Stéphane Hankins, and Symeon Symeonides, 'Swiss Federal Statute on Private 56 Bundesgesetz über das internationale Privatrecht vom 18. Dezember 1987; for an English translation

eizerischen internationalen Privatrechts', (1971) Zeitschrift für Schweizerisches Recht 1. 41 Law and Contemporary Problems 131; Frank Vischer, 'Das Problem der Kodifikation des schw-58 Frank Vischer, 'Drafting National Legislation on Conflict of Laws: The Swiss Experience', (1977)

today, this rule is subject to various qualifications and exceptions, most prominently the principle that in one jurisdiction while the damage ensues in another. In addition, in many, if not most, jurisdictions tion in Comparative Perspective', (2000) 60 Louisiana LR 1297 ff. the place of the wrong; see Mathias Reimann, 'Codifying Torts Conflicts: The 1999 German Legislathe law of the common domicile (or habitual residence) of the parties (if any) may displace the law of This rule quickly loses its simplicity, of course, if, for example, the act constituting the tort occurs

course, entirely on foreign law. or if it is a final judgment'.65 Whether these conditions are fulfilled depends, of example, South African, law. Finally, a Swiss court asked to recognize a foreign judgment can do so only 'if the judgment is no longer subject to ordinary recourse The English judge must therefore assure himself of jurisdiction under foreign, for against a South African defendant, if there is a more convenient forum elsewhere. proper jurisdiction under domestic law may still decline to hear the case, say a Finnish citizen resident in Sweden while vacationing in Morocco. According to This, of course, requires that a court in another country have proper jurisdiction.64 derives from the English principle of forum conveniens: an English court with check the laws of Finland, Sweden, and Morocco. A jurisdictional illustration complies with the form of the state either where it was made or of which the in which an Italian court has to judge the formal validity of a testament made by ation of the private international law machine. This is frequently the case in all testator was a national or in which he resided.63 Thus the Italian court will have to Art 48 of the Italian private international law statute, a testament is valid if it three major areas of private international law. A choice-of-law example is a dispute ultimately found applicable). In that case, comparative law is a tool for the operrequire knowledge of foreign law (ie regardless of whether or not foreign law is Yet, even the application of private international law norms themselves may

often requires more than simple information: it frequently calls for a proper comparative law specialist for that purpose. Yet, handling transboundary cases comparison of domestic and foreign law. Australian, and Lebanese law respectively and will often turn to the expertise of a warrant, he or she also has to obtain the requisite information about Canadian, When a Greek lawyer advises his client about Canadian immigration rules, applies from those rendered by comparative law in many other international contexts. tion services of comparative law, these services are not fundamentally different for an Australian business licence, or evaluates the effect of a Lebanese arrest While private international law is thus often highly dependent on the informa-

### (b) Specific Comparative Analysis

is most intimate because both cooperate very closely in resolving specific issues. law involved in an international case. Here, the relationship between the two fields As a service provider to private international law, comparative law really comes into its own where it delivers a specific comparative analysis of the domestic and foreign

Often, private international law norms clearly require a comparative analysis of

65 See Cornu et al, (1989) 37 AJCL 193 ff, at 201.

example is Art 22 of the Austrian Federal Statute of 15 June 1978 on International choice-of-law context. Some choice-of-law rules are explicit in that regard. An children through the parents' subsequent marriage depend on the law governing Private Law.66 It provides that the prerequisites for the legitimation of illegitimate domestic and foreign (substantive or procedural) laws. This is most frequent in involved in order to decide which is more favourable. Another, similar, example is legitimation of the child. Obviously, the judge must compare the status laws personal status laws, the court must apply the law which is more favourable to the the personal status of the parents; if, however, the parents are subject to different court pick the 'better' one. Here, the rule calls for a comparative evaluation of the putes. 67 It requires, at least inter alia, that among the potentially applicable laws, the the 'better law' approach embraced by several US-American states in tort dislaws' respective merits, whatever the criteria may be.68

between the generally available remedies, in the United States court versus the and that the plaintiff has at minimum a fighting chance. This almost inevitably assure itself that the alternative (foreign) country provides a fair system of justice jurisdiction can dismiss a case under the doctrine of forum non conveniens, it must implicit than explicit. For instance, before a United States federal court with proper comparison may be required here as well, though the requirement is usually more because the competence of courts is usually judged (only) by the lex fori. Still, leads to a comparison between the respective procedural regimes, as well as In the jurisdictional context, such comparative exercises are much rarer, simply

a foreign judgment cannot be recognized if it violates the recognition state's public comparing the foreign judgment with its hypothetical domestic counterpart. Take, policy (ordre public). Whether that is the case can be properly determined only by tive analysis. Probably the most obvious trigger is the virtually ubiquitous rule that in a lengthy and thorough comparative discussion which remained admirably very substantial compensatory but also punitive damages. The court engaged by a California court violated German public policy because it granted not only for example, the German Supreme Court's decision whether a judgment rendered conscious of the overall context of the case. This resulted in the recognition of the Decisions about the recognition of foreign judgments can also require compara-

<sup>63</sup> Legge 31 maggio 1995, No. 218.

Morris on the Conflict of Laws (vol I, 13th edn, 2000), 385 ff. 64 Spiliada Maritime Corp v Consulex Ltd [1986] 3 All ER 843; see Lawrence Collins (ed), Dicey and

Bundesgesetz vom 15. Juni 1978 über das internationale Privatrecht.

and Symeon Symeonides, Conflict of Laws (4th edn, 2004), 85 ff. The approach is based on Robert Leflar, 'Choice-Influencing Considerations in Conflicts Law', (1966) New York University LR 41, 267 ff. belongs in this group is questionable; see the overview in Eugene F. Scoles, Peter Hay, Patrick Borchers, 67 They include Arkansas, New Hampshire, Rhode Island, and Wisconsin; whether Minnesota still

<sup>68</sup> A well-known example is Conklin v Horner, 157 NW 2d 579 (Wisc 1968).

ones so that an elaborate comparison between the substantive laws of the countries involved is not States Supreme Court has held that the foreign remedies do not have to be equivalent to the domestic required, Piper Aircraft Company v Reyno, 454 US 235 (1981). 69 A vivid example is In Re Union Carbide Corp, 809 F 2d 195 (1987). Note, however, that the United

1385

incompatible with basic tenets of the German legal system.<sup>70</sup> compensatory damage award but in the rejection of the punitive damages because the former were sufficiently comparable to German remedies while the latter were

area of easy agreement, however, lies a much more complicated and contested obvious, generally accepted in theory, and widely fulfilled in practice. Beyond this In all of these contexts and instances, the need for a comparative analysis is fairly

## (c) The Construction of Routine Conflicts Norms

comparative method pervade (at least most of) private international law in action? at least more or less openly invite, such an approach? In other words, should the when applying private international law norms which do not expressly require, or Simply put, the question is this: must courts engage in comparative analysis even

interrelated private international law and comparative law are. from difficulty. Still, it is worth discussing because it illustrates how intricately German ('Qualifikation'), 'classification' in British English, 'characterization' in tion'.71 The problem appears under various names: 'qualification' in French and Even though we can address it here only on a very simple level, it is not free American English, and so on, and we will use these terms interchangeably here. The most prominent manifestation of that question is the problem of 'qualifica-

that is, part of substantive law (because it determines for how long one has a right)? course, depends on which statute of limitations applies. As mentioned, the basic procedure are subject to the law of the forum (lex fori); that would be Mexican law If the latter, the general choice-of-law rule is a very different one: matters of Or is it rather a matter of procedure (because it determines how long one can sue)? the action could proceed. But is the statute of limitations really a matter of 'tort' governs; this would be Michigan law with its three-year limitation period so that choice-of-law rule for torts is that the law of the place of the wrong (lex loci delicti) for torts is two years, in Michigan it is three. Is the action time-barred? That, of occurred two and a half years ago. Under Mexican law, the basic limitation period the Michigan defendant invokes the statute of limitations because the accident in Mexico City but is based on an accident in Detroit. Before the Mexican court, from Mexico City sues a defendant from Detroit, Michigan. The suit is brought tion how to treat statutes of limitation provides a good one. Assume that a plaintiff The matter is best grasped by way of an example, and the time-honoured ques-

vergleichende Methode und das internationale Privatrecht', (1978) 77 Zeitschrift für vergleichende 71 The question can arise in other contexts as well; for an overview, see Jan Kropholler, 'Die

statute of limitations as 'substantive' or 'procedural'. other words, the outcome depends on whether the Mexican judge 'qualifies' the with its two-year limitation period so that the case would have to be dismissed. In

is pervasive in private international law. jurisdiction72 and judgments recognition.73 In short, the problem of 'qualification these terms. To make matters worse, similar issues will also arise with regard to to a certain law for issues of a 'person', 'marriage', 'child support, 'contract', provisions operate with concepts requiring such interpretation. When they point Note that similar issues will arise all the time. Especially in choice of law, most core flicts rules: what exactly do 'tort' or 'procedure' mean in the respective norms? 'delict', and so on, they always require a decision as to what exactly is covered by We can see here that 'qualification' is essentially a matter of interpreting con-

of limitations in conflicts cases just as in purely domestic cases under Mexican law own conceptions. In our example, the Mexican judge would then classify statutes question how best to approach it. There are essentially three options. First, a court scholars (and sometimes courts) have spilled enormous amounts of ink over the apply (tort or procedure) and that, in turn, depends on the qualification issue itself. outcome in different fora. Second, a court can qualify according to the law governnature of the case, not to mention that it might lead to undesirable differences in can simply classify the respective phenomenon according to the lex fori, that is, its applicable foreign law(s), that is, through a comparative analysis. reasoning: after all whether Michigan law counts depends on which conflicts rules characterization of statutes of limitations in Michigan; yet, that can lead to circular ing the substance of the case (lex causae). The Mexican court would thus adopt the The problem is, of course, that that may not really do justice to the international instead construe the conflicts norm in light of both its own and the potentially Third, a court can refuse to be bound by either the lex fori or the lex causae and Since the issue was first discovered towards the end of the nineteenth century,

as a link (or switch) between several legal orders, a conflicts law norm cannot be 1931 by Ernst Rabel.<sup>74</sup> Rabel's main argument was that in order to fulfil its function The latter, comparative, approach was propagated in a famous essay published in

A Landmark Decision by the German Federal Court of Justice', (1992) 30 Columbia Journal International Law 30, 64 ff. For an analysis see Joachim Zekoll, 'The Enforceability of American Money Judgments Abroad: 70 BGH judgment of 4 June 1992, Entscheidungen des Bundesgerichtshofs in Zivilsachen 118, 312 ff.

BGB), a contractual obligation? Is the pre-contractual duty to negotiate in good faith, as recognized under German law (see § 311 s 2 Romanian Statute No. 105 on the Regulation of Legal Relationships in Private International Law disputes if (at least part of) the contractual obligation must be fulfilled in Romania, see Art 149 of the (Legea nr. 105 din 22 septemrie 1992 cu privire le reglementarea reporturilor de drept international privat). 72 For example, Romanian courts will exercise (personal) jurisdiction over defendants in contract

envisaged by this provision? private law judgments. Is a US-American judgment for punitive damages a matter of private law as (Milletlerarasi Özel Hukuk ve Usul Hukuku Hakkinda Kanun) provides for the recognition of foreign 73 For instance, Art 34 of the Turkish Law No. 2675 on International Private and Procedural Law

Austrian by birth but held most of his appointments in German universities and research institutions his views, see Ernst Rabel, The Conflict of Laws: A Comparative Study (vol I, 1945), 49 ff. Rabel was 74 Ernst Rabel, 'Das Problem der Qualifikation', (1931) 5 RabelsZ 241 ff. For an English account of

130/

must therefore pervade private international law. simplification, it is fair to say that according to Rabel, the comparative method exclusively from the perspective of forum law. Instead, private international law 'must ... make use of comparative law'.<sup>75</sup> Although it is somewhat of an overunderstood solely in light of one or the other. Certainly, it cannot be interpreted

can see that, by and large, Rabel has lost the battle but won the war. hotly debated by scholars in many legal systems. Now that the dust has settled, one tive methods raged for decades. 76 In particular, Rabel's comparative approach The fight between the advocates of the lex fori, the lex causae, and the compara-

much more user-friendly basic rule that qualification is essentially governed by the the side—and well. Thus today, most scholars as well as most courts support the law. Comparative analysis is not something that a non-specialist can easily do on also fraught with error in understanding foreign, indeed often completely alien, is not only unrealistic in terms of the routinely available time and resources, it is private international law dispute to become a full-fledged comparative lawyer. This least for national courts. After all, it would require almost every judge deciding a its own theoretical problems, his postulate is simply too demanding in practice, at the basic approach to the 'qualification' problem did not prevail. Quite aside from Rabel has lost the battle because his claim that a comparative analysis must be

analysis is even more obvious in cases in which a foreign phenomenon is Arabian and the Quebecois notions of 'marriage'. The need for a comparative so, however, he must perform at least a casual comparison between the Saudi domestic conflicts norms (Arts 3088-9 of the Quebec Civil Code). In order to do Arabian union between the man and the woman is a 'marriage' in the sense of his couple before him. At the very outset, he will have to decide whether the Saudi treal who must determine which law governs the rights between a Saudi Arabian (perhaps barely conscious) comparative considerations. 79 Imagine a judge in Monnomenon at issue falls under that norm, and that cannot be done without some court applying a conflicts norm cannot avoid deciding whether the foreign phebasic rule, comparative analysis is virtually inevitable.78 It is not hard to see why. A Still, Rabel won the war because it soon became understood that even under this

of spousal support (subject to the law of the creditor's habitual residence, Art 17 of marriage. Such an institution does not exist in most Western legal systems. continental Europe. Only a comparison between the trust and its closest equivacomfortably fit any of the Roman-law-based notions of property prevailing in purely according to the lex fori is simply not possible since the trust does not trust, which has no direct equivalent in most civil law countries. Qualification completely unknown in the forum. A famous example is the Anglo-American (subject to the law of the spouses' common nationality, if any, Art 14, 15 EGBGB), Islamic mahr—a gift the husband is obligated to make to the wife on the occasion lents in the forum state can help. Another, even more striking, example, is the make that decision by comparing the mahr to its closest German equivalent(s). Should a judge in, say, Germany, consider it a matter of marital property law the law of the donor's habitual residence, Art 28 EGBGB)? The judge can only EGBGB) or, perhaps, simply as a gift (subject, as essentially a contract, probably to

private international law is highly dependent on the comparative method even with propagated by Rabel himself and has prevailed in comparative law for the last two problem the respective rules were meant to solve. This approach was famously basically a variation on the functional method in comparative law which asks what to leave money to the donor's surviving children. Such an approach, however, is concrete purpose, for example whether it was to benefit a charitable institution or the substantive laws involved.80 The qualification of a trust may thus vary with its purpose and function of both the private international law norm to be applied and ment the interpretation of conflicts norms according to the lex fori by looking at the regard to the routine interpretation and application of standard conflicts norms. generations.81 Thus it is widely acknowledged today, especially in Europe, that As a result, in many legal systems today, scholars and courts refine and supple-

## The Interpretation of International Conventions

of norms in, or those based on, such conventions poses particular challenges and is countries of the Hague Conference on Private International Law. The construction adopted by a growing number of states.82 This is especially true among the member in a particular domestic order but rather stem from international conventions especially dependent on a comparative approach. In our time, an increasing number of private international law norms originate not

This is mainly because the very purpose of such conventions is the (worldwide

Henri Batiffol and Paul Lagarde, Droit international privé (8th edn, 1993), 474-90. Schurig (n 15), 276 ff (providing an extensive bibliography). The French perspective is summarized by <sup>76</sup> For an overview, see Dicey and Morris (n 64), at 33 ff; from a German point of view, see Kegel and

rendelet a nemzetközi maganjogrol). See also § 7(3) of the Restatement (Second) Conflict of Laws (1971) mandated, see eg § 3 of the Hungarian Law on Private International law (1979. évi 12, törvényereju Law', (1991) Case Western Reserve International LR 23, 479 ff. In some instances, this is legislatively Allarousse, 'A Comparative Approach to the Conflict of Characterization in Private International 77 For an overview of the approaches in France, Germany, and Great Britain, see Veronique

<sup>78</sup> See A. N. Makarov, Internationales Privatrecht und Rechtsvergleichung (1949), 26 ff.

<sup>79</sup> Kropholler (n 7).

for Germany, Bernd von Hoffmann and Karsten Thorn, Internationales Privatrecht (8th edn, 2005). 80 For England, see Dicey and Morris (n 64), 36 ff; for France, Battifol and Lagarde (n 76), 474 ff;

<sup>81</sup> See Ralf Michaels, 'The Functional Method of Comparative Law', Chapter 10 of the present

Section II.2(a). Handbook. 82 Normally, such conventions themselves are the product of comparative studies, see above

or regional) unification of private international law rules. Obviously, courts would defeat that purpose if they were to interpret convention rules in different ways, for example, by looking only to their respective forum laws for purposes of qualification. It is therefore widely recognized that conventions must be interpreted on their own terms ('autonomously') and that guidance must be sought by looking to the other signatory states' substantive laws and practices.<sup>83</sup>

The most impressive manifestation of this approach is the rich case-law of the European Court of Justice pertaining to the so-called Brussels Convention.<sup>84</sup> Here, one can see private international law and comparative law go hand-in-glove in the routine practice of an international tribunal. Today, such a comparative approach is also embraced by many national courts, especially in Europe. The track record of American courts is decidedly mixed in that regard. In two major decisions interpreting private international law conventions, the United States Supreme Court duly looked at the negotiation history of the respective conventions and at the foreign law background but made no visible effort to consider whether foreign courts had faced the same, or similar, issues and how they had decided them.<sup>85</sup> Lower courts, however, have occasionally considered foreign decisions and strived to construe international conventions from an international, rather than a domestic, point of view.<sup>86</sup>

# III. THE EMERGENCE AND IMPACT OF SUPRA-NATIONAL LEGAL ORDERS

For many decades, the traditional interactions between comparative law and conflicts law have, on the whole, been both stable and harmonious. Since the late twentieth century, however, there has been trouble in paradise as the two

<sup>83</sup> Thus, Art 18 of the 1980 Convention on the Law Applicable to Contractual Obligations (Rome Convention) among the members of the EU, 1980 OJ L266, provides: 'In the interpretation and application of the preceding uniform rules, regard shall be had to their international character and to the desirability of achieving uniformity in their interpretation and application'.

<sup>84</sup> Convention on Jurisdiction and the Enforcement of Judgments in Civil and Commercial Matters, 1989 OJ L285/1. As we will see below, the Convention is now superseded by the Council Regulation No. 44/2001 on Jurisdiction and the Enforcement of Judgments in Civil and Commercial Matters, 2001 OJ L12/1.

85 See Société Industrielle Aerospatiale ν United States District Court, 482 US 522 (1987) (construing the Hague Evidence Convention); Volkswagenwerk AG ν Schlunk, 486 US 694 (1988) (construing the Hague Service Convention).

86 For references, see Reimann (n 24), 378-9.

disciplines—and thus their relationship—have been affected by the emergence of supra- or international legal orders.<sup>87</sup> The most visible manifestation of this phenomenon is the Europeanization of private international law (subsection 1). A more diffuse, and as of yet more uncertain, development is the growing influence of fundamental rights (subsection 2). These, and similar, developments are beginning to change the interaction between private international law and comparative law.<sup>88</sup>

## . The Europeanization of Private International Law

### (a) From Cooperation to Command

'Europeanization' can signify (at least) two very different things. First, it can mean an academic and educational agenda aiming at the gradual harmonization of law among the countries of Europe (with legislation perhaps following suit); this process works by and large from the bottom up.89 Second, Europeanization can mean that national law is being prescribed, or even displaced, by European Union law; this essentially works from the top down. With regard to private international law, we have recently witnessed a transition from the first to the second kind of Europeanization.

Private international law has long been in the process of Europeanization in the first sense. Conflicts scholarship has drawn on all-European ideas for decades (if not centuries), and conflicts scholars have seen themselves as members of a community of colleagues at home in all of Europe (if not the world). If anything is new here, it is the explicit academic search for a body of common principles for all of European conflicts law.<sup>90</sup> At least for the time being, this kind of Europeanization

See Thomas Kadner Graziano, Gemeineuropäisches internationales Privatrecht (2002).

<sup>87</sup> This Section draws on, but also goes beyond, three articles with overlapping coverage: Bénédicte Fauvarque-Cosson, 'Droit comparé et droit international privé: la confrontation de deux logiques à travers l'exemple des droits fondamentaux', (2000) Revue international de droit comparé 797; Bénédicte Fauvarque-Cosson, 'Comparative Law and Conflict of Laws: Allies or Enemies? New Perspectives on an Old Couple', (2001) 49 AJCL 407 (especially 417–26); and Mathias Reimann, 'Beyond National Systems: A Comparative Law for the International Age', (2001) 75 Tulane LR 1103.

<sup>\*\*</sup>S A similar development is the emergence of an internationally uniform law of contracts—on a global level, see the 1980 UN Convention on the International Sale of Goods (CISG) and, in unofficial form, the Unidroit Principles of International Commercial Contracts (3rd edn, 2005). On the European level, see Ole Lando and Hugh Beale (eds), *Principles of European Contract Law*, Parts I and II (1999), and Ole Lando, Eric Clive, André Prüm, and Reinhard Zimmermann (eds), *Principles of European Contract Law*, Part III (2003). On these developments, see Chapter 29 of the present European Contract Law, Part III (2003).

<sup>89</sup> This meaning prevails in the private law discussion where Europeanization signifies mainly the emergence of an all-European approach to scholarship and teaching with the long-term goal of an all-European body of law. On this aspect, see Chapter 16 of the present *Handbook*.

does not seriously change the traditional interplay between the two discipliness instead, it rather confirms it in the form of comparative conflicts law.

contracts cases in 1980, the EC member states had begun to work towards a after they had adopted the so-called Rome Convention governing choice of law in area of jurisdiction and judgments recognition when the Brussels Convention, a and courts. Still, up to that point, EC conflicts law was no more than an occasional provisions, they often caused confusion and consternation among conflicts experts enacted without regard to, if not in sheer ignorance of, the pertinent national rules in their respective, highly specific, contexts. Since these rules were apparently began to promulgate directives on private law, many of which contained conflicts choice of law rules for torts as well, it will not happen through a treaty but by published a draft regulation on that very topic.95 Thus, if Europe arrives at uniform meantime, however, the EU institutions have taken control of the project and complementary agreement on non-contractual obligations ('Rome II'). In the 2002,94 These kinds of takeovers are now on the horizon for choice of law as well Council regulation, a legislative act with direct effect in the member states, in treaty concluded among the member states in 1968, was superseded by an EC whole, core, areas of the field.93 The most dramatic takeover to date occurred in the EC institutions began to enact comprehensive conflicts legislation, making law for interference with national regimes. Around the turn of the last century, however, been displaced.92 At first, this happened in a piecemeal fashion. The EC Council been taken over by the European Community with the result that national law has dramatic, phenomenon.91 Beginning in the 1980s, more and more conflicts law has Europeanization in the second sense, however, is a more recent, as well as more

<sup>91</sup> This process has been chronicled by Erik Jayme and Christian Kohler in a series of detailed and critical articles since the late 1980s, published in the *Praxis des internationalen Privat- und Verfahrensrechts* (*IPRax*), see ibid 9, 337 (1989); 10, 353 (1990); 11, 361 (1991); 12, 346 (1992); 13, 357 (1993); 14, 405 (1994); 15, 343 (1995); 16, 377 (1996); 17, 385 (1997); 18, 417 (1998); 19, 412 (1999); 20, 454 (2000); 21, 501 (2001); 22, 461 (2002); 23, 485 (2003); 24, 481 (2004); 25, 481 (2005). See also Barbara Dauner-Lieb (ed.) Systemwechsel im europäischen Kollisionsrecht (2002).

92. The Treaty of Amsterdam (1999) amended the original EC Treaty and gave the European Community broad competence to legislate in the area of conflicts law, see Treaty Establishing the European Community (as amended by the Treaty of Nice 2003), Arts 61 and 65; for an analysis, see Jürgen Basedow, 'The Communitarization of the Conflict of Laws under the Treaty of Amsterdam', (2000) 37 Common Market LR 687.

93 Under the supremacy doctrine established by the ECJ in *Costa v ENEL*, Case 6/64, [1964] ECR I–585, European Community law trumps the national laws of the member states. For a recent overview, see Peter Stone, *EU Private International Law* (2006).

94 Council Regulation (EC) No. 44/2001 of 22 December 2000 on Jurisdiction and the Recognition and Enforcement of Judgments in Civil and Commercial Matters, OJ L012, 0001–0023 (16 January 2001). Other Council Regulations overtook various international conventions (which had not yet entered into force) regarding international insolvency proceedings, jurisdiction and judgments recognition in family law matters, and transboundary service of process; see Council Regulations 1346/2000, 1347/2000, and 1348/2000 (all of 29 May 2000).

95 Proposal of the European Parliament and the Council on the Law Applicable to Non-Contractual Obligations ('Rome II'), 22 July 2003, COM (2003) 427 final.

legislation from above. It is probably just a matter of time before we see even the original Rome Convention on contract conflicts displaced by EC legislation as well.

TACT AND TONOTION TON

Even though the takeover by the EC institutions has, so far, not entailed massive substantive changes, the overall effect of these developments is of enormous importance: private international law is decreasingly left to the individual member states as co-equal sovereigns, that is, less and less a matter of national legislation or voluntary international cooperation through convention-making. Instead, conflicts law is increasingly turned over to central institutions wielding superior legislative authority, that is, made by command from above.

## (b) The Changing Role of Comparative Law

The impact of this process on the relationship between conflicts law and comparative law is complex and ambiguous. While comparative law tends to lose conflicts law as an object of study, it continues to matter for the making of European private international law and, once such law is in place, becomes more important than ever as an interpretive tool for operating the respective provisions.

On the one hand, the Europeanization of private international law tends to deprive comparative law of a time-honoured subject. The reason is quite simple: to the extent that conflicts law is made at the European level, it becomes an internationally uniform regime superseding the various national systems. Yet, without a variety of such national systems, there is nothing to compare, at least not within Europe. To be sure, scholars can then compare the European regime with other parts of the world, but once the former is cast in stone by legislation, the incentives to do so are much diminished.

On the other hand, comparative law should remain important as a foundation, that is, for the very making of European private international law. This, of course, presupposes that the European institutions do not simply act by fiat but take account of the member states' conflicts laws. At least with regard to the more ambitious projects, such as the 'Rome II' regulation, there are some indications that comparative law will continue to matter. 96 Still, one wonders whether with regard to comparative preparatory work, bureaucrats in Brussels have the same motivation (not to mention expertise) as the scholars and other experts representing their countries in international convention making, such as in the Hague.

Finally, while one may suspect that help from comparative law is no longer needed once the uniform regime is in place, the discipline continues to be important even then, namely as a tool for operating the European rules. Such rules make sense only if they are applied in a manner that ensures, or at least promotes, uniformity of outcomes. Consequently, judges interpreting European conflicts rules must free themselves from their national predilections and consider what

1393

their colleagues elsewhere have done or are likely do to, in similar cases. The necessary comparative approach is not entirely new because it has been considered indispensable with regard to international conventions for some time. 97 But such an approach becomes even more essential with regard to European conflicts law because its very point is to reach maximum uniformity throughout the whole European Community.

## 2. The Emergence of Fundamental Rights

## (a) The Impact of Universal Rights Norms

that even conflicts law must not violate fundamental rights. But as long as those rights stemmed only from the various domestic constitutions, this remained a purely domestic affair. As such, it did not seriously affect the international variety of conflicts law. In the last two-and-a-half decades, however, international rights have entered the picture. This is visible in several contexts. In Europe, such rights have mainly been invoked to *limit* what states can do in private international law. The European Court of Justice, for example, has repeatedly invoked the European Union Treaty, especially the four freedoms (movement of goods, people, services, and capital) and the non-discrimination principle, for that purpose.<sup>99</sup> At least on one occasion, the Court has also relied on the European Convention on Human Rights.<sup>100</sup> In a similar vein, French courts have rejected the application of foreign law and refused the recognition of foreign judgments because of violations of the same

97 See above, Section II.3(d).

<sup>98</sup> The United States Supreme Court has subjected personal jurisdiction to the limits of the due process clause of the fourteenth amendment since *Pennoyer v Neff*, 95 US 714 (1877) and began checking choice-of-law decisions under the same provision in *New York Life Insurance Co v Dodge*, 246 US 357 (1918). For later developments, see Scoles *et al*, above (n 67), at 149–77, 288–320. In Europe, the idea first came to the fore in the German Constitutional Court's famous 'Spanierentscheidung' of 4 May 1971, Entscheidungen des Bundesverfassungsgerichts 31, 78. Italy followed suit in 1987, Corte costituzionale 5 marzo 1987, n 71, Foro italiano 1987, I, 2316; Corte costituzionale 10 dicembre 1987, n 477, Foro italiano 1987, I, 1456.

99 For example, the traditional rule, long prevailing in many continental European countries, that corporations are subject to the law of the place of their seat cannot be invoked to deny a business incorporated in one member state the right to establish itself (and to be recognized, etc) in another; see Centros ν Erhνerνs-og Selskabsstryrelsen, Case C-212/97, [1999] ECR-I, 1459. The impact of this case, and of several subsequent decisions of the ECJ, on the 'seat theory' of private international law continues to be debated. See also Luca Radicati di Brozolo, 'L'influence sur les conflits des lois des principes de droit communitaire en materière de liberté de circulation', (1993) 82 Revue critique de droit international priνé 401.

100 The scope of the public policy exception to the duty to recognize other member states' civil judgments must be construed with due regard to the European Convention on Human Rights, Krombach ν Bamberski, Case C–7/98, [2000] ECR I–1935.

Convention.<sup>101</sup> On the other side of the Atlantic, international human rights have mainly been used to *expand* what courts can do in transboundary private disputes. The primary example here is the case-law under the Alien Tort Claims Act.<sup>102</sup> That statute provides for federal jurisdiction 'of any civil action by an alien for a tort only, committed in violation of the law of nations or a treaty of the United States'.<sup>103</sup> Since 1980, this act has spawned a wave of claims seeking compensation for human rights violations through civil litigation. The alleged wrongs were almost invariably committed outside the United States. Since neither the Alien Tort Claims Act itself nor the invoked human rights norms as such provide a cause of action, these cases raise the classic conflicts question which substantive law applies.

## (b) The Coordination of Multiple Legal Orders

Again, the impact of these developments on private international law, comparative

law, and their interaction is not uniform.

From one point of view, the impact of fundamental rights threatens to make conflicts law, as well as its need for comparative law, (partially) obsolete. Where international fundamental rights norms dictate the outcome of transboundary issues, they pre-empt, so to speak, the field, forcing all countries and courts respecting those norms to reach the same result. If, for example, a binding norm of international human rights law dictates that forced labour is a form of slavery and thus strictly prohibited, 104 a state is not allowed to consider such a practice legal, regardless of what its internal law says (and perhaps even regardless of what its law said at some earlier time, as in the case of Germany during World War II). The universality of the higher norm entails uniformity, and uniformity is the death of conflicts law. And if conflicts law is dead, comparative law can neither study it nor be of any use to it.

Viewed from another angle, however, both conflicts law and comparative law become perhaps more important than ever where human (or other fundamental) rights begin to affect transboundary issues. The reason is that such rights can in fact complicate, rather than eliminate, the potential conflicts among competing legal regimes. This is because international human (and other) rights add a layer of norms on top of the coexisting national regimes. This, in turn, creates the need

91 See Fauvarque-Cosson, Comparative Law and Conflict of Laws (n 87), 422-3.

The seminal case is Filartiga v Pena-Irala, 630 F 2d 876 (2d Cir 1980); recently, the United Supreme Court has limited the scope of the Alien Tort Claims Act in Sosa v Alvarez-Machain, 124 S Ct 2739 (2004). In the meantime, other countries have had their share of similar problems, such as Germany facing compensation claims by foreigners for being forced into labour during World War II, see eg Decision of the German Constitutional Court of 13 May 1996; Entscheidungen des Bundesverfas-

sungsgerichts 94, 315.
103 28 United States Code § 1350.

104 See eg Doe v Unocal Corp. 395 F 3d 932 (2002).

to regulate the interplay between several levels of law. As a result, conflicts questions become, in a sense, multidimensional: they must deal both with the relationship between the international and the domestic level norms and with the variety of the laws of the involved nation states. Take, for example, a typical case brought under the Alien Tort Claims Act<sup>105</sup> for violation of human rights in a foreign country. Is such a case governed by the norms of international law allegedly violated (although these norms contain no explicit private cause of action?), by the law of place of the wrong (although it may not provide adequate remedies precisely because individual rights are not respected there?), by the *lex fori* (although neither the parties nor the events are really connected with the forum state?), or by a combination of all of the above?<sup>106</sup> Does, perhaps, the law of the place of the wrong provide the basic cause of action, international law the standard of wrongfulness,

and forum law the remedies? requires not only new conflicts rules going beyond traditional private international from being resolved.107 Asking them, however, suggests that answering them analysis that tells us to what extent the various legal orders involved are similar or effectively to resolve the respective conflicts only on the basis of a comparative such as NAFTA. In all these contexts, we will be able fully to understand and This is already beginning to happen with regard to international trade regimes, ing the law of their member states, we will face the same, or similar, complexities. the extent that other international regimes mature into legal orders directly affectlayered legal universe is of course not limited to the rise of fundamental rights. To national as well as supra- or international. Note that the emergence of a multilaw but also a comparative understanding of all the legal regimes involvedsum, comparative law must help conflicts law to perform the 'task of coordination' different, compatible or incompatible, fulfilling the same or diverse functions. In among multiple legal regimes operating on different levels. 108 This essay is not the place to pursue these questions, especially since they are far

107 For a discussion, see Axel Halfmeier, 'Menschenrechte und Internationales Privatrecht im Kontext der Globalisierung', (2004) 68 RabelsZ 653 at 671–80.

108 The concept is borrowed from Richard Buxbaum, 'Die Rechtsvergleichung zwischen nationalem Staat und internationaler Wirtschaft', (1996) 60 RabelsZ 201.

## IV. CONCLUDING REMARKS

Three decades ago, Arthur von Mehren, one of the leading experts in both fields, concluded that 'no system of private international law can escape involvement with the discipline of comparative law'. 109 Fortunately, conflicts lawyers and comparatists have often worked closely together for well over a century. In the relatively simple world consisting only of co-equal (nation) states with their domestic legal systems, this cooperation took place in the resolution of conflicts on the horizontal level, so to speak. To be sure, since nation states and their legal systems will continue to coexist for the foreseeable future, the work on that level also needs to problems resulting from the emergence of multiple and overlapping legal orders on various levels in the world. The disciplines will thus have to cooperate in resolving conflicts arising in the vertical dimension as well.

Meeting this challenge will require increasing amounts of teamwork not only between private international lawyers and comparative lawyers but with other specialists as well. As mentioned, handling the multiplicity of legal orders today entails an understanding of various inter- or even supra-national regimes and their interplay with national systems. At minimum, these regimes include several branches of public international law, European Union law, and international trade, branches even Africa. To make matters worse, all these areas are undergoing conperhaps even Africa. To make matters worse, all these areas are undergoing constant growth and rapid change. As a result, individual conflicts or comparative law scholars can no longer hope to master the resulting complexities single-handedly—even if they were of the calibre of Ernst Rabel.

#### BIBLIOGRAPHY

A. N. Makarov, Internationales Privatrecht und Rechtsvergleichung (1949)

Ernst Rabel, The Conflict of Laws: A Comparative Study (4 vols, 1945–58)

Albert Ehrenzweig and Erik Jayme, Private International Law (3 vols, 1967–77)

Henri Batiffol, 'Les rapports du droit comparé au droit international privé', (1970) Revue international de droit comparé 661

Kurt Lipstein (ed), Private International Law (vol III), in Ulrich Drobnig (ed), International Encyclopedia of Comparative Law (1971 ff)

109 Arthur von Mehren, "The Contribution of Comparative Law to the Theory and Practice of Private International Law", (1977–8) 26 AJCL 32, 33. See also Arthur von Mehren, 'Choice-of-Law and the Comparative-Law Problem', (1975) 23 AJCL 751.

<sup>105</sup> Above (n 103).

106 In *Doe v Unocal Corp* (n 104), the United States Court of Appeals for the Ninth Circuit discussed the choice of law question under the Alien Tort Claims Act and decided to apply international law, rather than the law of the place of the alleged wrong (Myanmar), to crucial aspects of the case.